

**ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITA' DI BOLOGNA**

Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^ FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

VERBALE N. 2

Alle ore 13:00 del giorno 11 aprile 2022 si riunisce avvalendosi di strumenti telematici di lavoro collegiale, ai sensi dell'art.8 comma 11 del Regolamento di Ateneo emanato con D.R. 977/2013 la commissione giudicatrice composta dai seguenti professori:

- Prof. Federico MASINI
- Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI
- Prof.ssa Patrizia CARIOTI

La Commissione si riunisce collegialmente mediante videoconferenza

In particolare, risulta che:

Il Prof. Federico MASINI è collegato in videoconferenza da Roma

La Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI è collegata in videoconferenza da Milano

La Prof.ssa Patrizia CARIOTI è collegata in videoconferenza da Napoli

La Commissione, verificato il regolare funzionamento dell'impianto di videoconferenza, e accertato che tutti i componenti risultano regolarmente presenti alla seduta telematica, dichiara aperti i lavori.

La Commissione verifica che i criteri siano stati pubblicati sul sito web di Ateneo nella pagina dedicata alle procedure.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati fornito dall'Amministrazione e della documentazione resa disponibile con modalità telematiche relativa ai candidati ai fini della valutazione. Ognuno dei commissari dichiara di non avere relazioni di parentela ed affinità entro il 4° grado incluso con i candidati e che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c.

La Commissione dichiara che non sussiste comunanza di vita né alcuna collaborazione professionale che presupponga comunione di interessi economici con carattere di sistematicità, stabilità e continuità tra i commissari ed i candidati e che non sussistono collaborazioni di carattere scientifico con i candidati che possano configurarsi come sodalizio professionale.

La Commissione avvia la fase di valutazione.

La candidata da valutare è:

1. Serena Zuccheri

I Commissari si impegnano a trattare le pubblicazioni della candidata esclusivamente

nell'ambito della presente procedura valutativa.

La Commissione avvia la valutazione dei candidati compilando le schede di valutazione allegate al presente verbale.

Al termine della Valutazione l'unica ha ottenuto il seguente punteggio

CANDIDATA Serena Zuccheri 84 punti

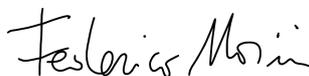
I candidati che hanno riportato un punteggio pari o superiore a 60 punti e pertanto sono ammessi allo svolgimento della prova didattica sono

1 Serena Zuccheri

Il Presente verbale viene redatto a cura del Prof. Federico MASINI previa lettura del medesimo agli altri commissari in videoconferenza, i quali dichiarano che il medesimo corrisponde a quanto deliberato dall'organo

Roma, 11 aprile 2022 ore 14:00

Firmato Prof. Federico MASINI



Presente in videoconferenza il Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI collegata da Milano

Presente in videoconferenza il Prof.ssa Patrizia CARIOTI collegata da Napoli

SCHEDA DI VALUTAZIONE – Allegato al Verbale 2

CANDIDATA Serena ZUCCHERI

Attività di ricerca e pubblicazioni – (Punti attribuibili max 40)

Tabella A - Attività di ricerca

ATTIVITA'	PUNTI max 15
organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi e altre attività di ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste: organizzazione direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca max punti 3 per attività partecipazione a centri o gruppi di ricerca max punti 1 per attività direzione o partecipazione a comitati editoriali di riviste max punti 0,5 per attività	5
Conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca. Max punti 1 per premio	0
Partecipazioni in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse internazionale Max punti 1 ad ogni partecipazione	4
È valutata la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di sospensione del rapporto di lavoro e altri periodi di congedo o di aspettativa stabiliti dalle leggi vigenti e diversi da quelli previsti per motivi di studio.	3

Tabella B - Pubblicazioni

ATTIVITA'	PUNTI max 25
Pubblicazioni	Max 2 punti per singola pubblicazione

Publicazioni presentate per la valutazione analitica	Congruenza di ciascuna pubblicazione	L'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione Esempio: 1° nome. 2° nome, corrispondente al = 100% altre posizioni 50%	Originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione	Rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica	punti
"Rabbia tradita o tradotta?"	0,5	1	0,5	0,5	2

"The Misuse of Medical Language in Health Professionals and Non-Experts"	0,5	1	0,5	0,5	2
How Chinese Fansubbers Handle Swearing:	0,5	1	0,5	0,5	2
Pratiche di sottotitolazione non professionale in Cina	0,5	1	0,5	0,5	2
Terminologia e corpora a supporto della didattica della lingua cinese in ambito specialistico	0,5	1	0,5	0,5	2
Competenza testuale e traduttiva	0,5	1	0,5	0,5	2
La poesia degli operai migranti.	0,5	1	0,5	0,5	2
La letteratura cinese tra mercificazione e attivismo (2000-2010)	0,5	1	0,5	0,5	2
Verso la modernizzazione e l'inizio di una Nuova era (1977-1984)	0,5	1	0,5	0,5	2
Zheng Xiaoqiong poetessa operaia	0,5	1	0,5	0,5	2
<i>L'insegnamento del cinese in Italia tra passato e presente</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	2
I primi studenti italiani in Cina: Filippo Coccia, Edoarda Masi, Renata Pisu	0,5	1	0,5	0,5	2
					24

Totale punti (tabella A+ tabella B) = 12 + 24= 36

Attività istituzionali, organizzative e di servizio all'Ateneo (Punti attribuibili max 15)

ATTIVITA'	PUNTI
È valutato il volume e la continuità delle attività svolte, con particolare riferimento a incarichi di gestione e a impegni assunti in organi collegiali e commissioni, presso rilevanti enti pubblici e privati e organizzazioni scientifiche e culturali ovvero presso l'Ateneo e/o altri Atenei nazionali ed esteri. Max punti 3 per attività	15

Attività didattica - (Punti attribuibili max 30)

ATTIVITA'	PUNTI
Sono valutati il volume e la continuità delle attività con particolare riferimento agli insegnamenti e ai moduli di cui si è assunta la responsabilità Max punti 2 per ogni corso in cui si è avuta la responsabilità Max punti 1 per ogni modulo	22
Sono valutate le attività di tutorato delle tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato di cui i candidati risultano essere i relatori, nonché i seminari, le esercitazioni e il tutoraggio degli studenti Max punti 2 per l'insieme delle tesi di laurea seguite Max punti 4 per l'insieme delle tesi di dottorato Max punti 2 per ogni seminario/esercitazione	8

Prova didattica (Punti attribuibili max 15)

Alla prova didattica sono ammessi solo i candidati che, all'esito della attività di attribuzione dei punteggi relativi alle attività di ricerca, attività istituzionali, attività di didattica e attività assistenziali se previste abbiano riportato un punteggio pari ad almeno 60 punti.

ATTIVITA'	PUNTI
Presentazione di una unità didattica su un argomento relativo alle tematiche del Settore Scientifico disciplinare sorteggiato dal candidato almeno 24 ore prima previa formale convocazione. Ogni candidato sorteggia una terna di argomenti fra almeno tre terne predeterminate dalla Commissione. All'interno della terna sorteggiata, il candidato sceglie l'argomento che costituirà oggetto della presentazione. Capacità espositiva max punti 5 Chiarezza espositiva max punti 5 Congruenza con l'argomento da trattare max punti 2 Esaustività dell'esposizione degli argomenti da trattare max punti 3	Max 15 punti sulla categoria DA ASSEGNARE

**Somma dei punteggi attribuiti dalla Commissione alla candidata Serena ZUCCHERI
Punti 84**

Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^ FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Cinzia Pieruccini in qualità di componente della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posti bandita con DR n 2164 del 2021, dichiara con la presente di aver partecipato in via telematica, allo svolgimento dei lavori della Commissione giudicatrice effettuata con modalità collegiale mediante videoconferenza in collegamento da Roma dalle ore 13:00 alle ore 14:00 del giorno 11 aprile 2022.

Dichiara di sottoscrivere il verbale redatto in data 11 aprile 2022 trasmesso all'Ufficio Concorsi Docenti per i provvedimenti di competenza a cura del Prof. Federico Masini.

In fede

Prof.ssa Cinzia Pieruccini



Allegare copia documento di riconoscimento

Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^ FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

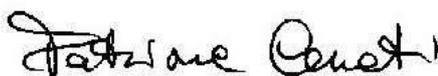
DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof. Patrizia Carioti in qualità di componente della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posti bandita con DR n 2164 del 2021, dichiara con la presente di aver partecipato in via telematica, allo svolgimento dei lavori della Commissione giudicatrice effettuata con modalità collegiale mediante videoconferenza in collegamento da Roma dalle ore 13:00 alle ore 14:00 del giorno 11 aprile 2022.

Dichiara di sottoscrivere il verbale redatto in data 11 aprile 2022 trasmesso all'Ufficio Concorsi Docenti per i provvedimenti di competenza a cura del Prof. Federico Masini.

In fede

Prof.ssa Patrizia Carioti



Allegare copia documento di riconoscimento

Al Dirigente APOS
Piazza Verdi, 3
40126 Bologna

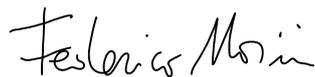
OGGETTO: "Trasmissione dei verbali - **Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^ FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. - Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.**

RIF. O18C1II2021/1435

Il sottoscritto Prof. Federico Masini in qualità di componente della Commissione giudicatrice nominata per la procedura in oggetto trasmette in allegato alla presente:

N° 1 Verbali con relativi allegati

Distinti saluti



Roma, 11 aprile 2022

Prof. Federico Masini

**ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITA' DI BOLOGNA**

Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^ FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

VERBALE N. 3

Alle ore 10:00 del giorno 12 aprile 2022 si riunisce avvalendosi di strumenti telematici di lavoro collegiale, ai sensi dell'art.8 comma 11 del Regolamento di Ateneo emanato con D.R. 977/2013 la commissione giudicatrice composta dai seguenti professori:

- Prof. Federico MASINI
- Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI
- Prof.ssa Patrizia CARIOTI

La Commissione si riunisce collegialmente mediante videoconferenza

In particolare, risulta che:

Il Prof. Federico MASINI è collegato in videoconferenza da Roma

La Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI è collegata in videoconferenza da Milano

La Prof.ssa Patrizia CARIOTI è collegata in videoconferenza da Napoli

La Commissione, verificato il regolare funzionamento dell'impianto di videoconferenza, e accertato che tutti i componenti risultano regolarmente presenti alla seduta telematica, dichiara aperti i lavori.

L'adunanza in modalità telematica si è resa necessaria a causa dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 e delle recenti disposizioni normative emanate dal governo, ed è stata prevista come modalità di svolgimento di colloqui, discussioni pubbliche, prove didattiche e qualsiasi altra forma di prova o colloquio orale relativo a procedure selettive o concorsuali, anche in deroga a quanto previsto nei rispettivi bandi.

Visto il numero dei candidati ammessi alla prova didattica, sono da preparare N. 3 buste contenenti tutte una tema di argomenti.

Alle ore 10:05 la Commissione, si collega telematicamente con il candidato, di cui accerta l'identità personale previa esibizione del documento d'identità prodotto.

Constata quindi la presenza dei candidati:

- 1) Serena ZUCCHERI, collegata in videoconferenza da Roma;

La Commissione, verificato il regolare funzionamento dell'impianto di videoconferenza, e accertato che tutti i componenti risultano regolarmente presenti alla seduta telematica, effettua l'accertamento sulla persona della candidata Serena Zuccheri, visionando il seguente documento d'identità in corso di validità: Carta d'Identità rilasciato da Comune di  scadenza 

La candidata attesta il regolare funzionamento della strumentazione telematica e connessione. La candidata è invitata dal Presidente della Commissione a scegliere una delle buste mostrate alla telecamera; una volta avvenuta la scelta, sulla busta e sul foglio in essa contenuto vengono apposti la sigla ed il numero d'ordine. Il Presidente della Commissione apre la busta, ne mostra il contenuto alla telecamera e legge a voce alta la terna degli argomenti che risultano essere:

1. Impiego dei corpora quale ausilio nella didattica della lingua cinese moderna, a livello universitario in ambito specialistico.
2. Il ruolo della poesia operaia nella letteratura cinese moderna.
3. Lo sviluppo della letteratura cinese nel periodo successivo all'avvio della politica di apertura del 1978.

Tra gli argomenti, la candidata sceglie di svolgere la prova didattica sul seguente argomento:

Il ruolo della poesia operaia nella letteratura cinese moderna.

La candidata sceglie di sostenere la prova nella seguente lingua: italiano.

Terminato il sorteggio da parte dell'unica candidata, la Commissione – sempre mostrando le operazioni a monitor - appone la sigla ed il numero d'ordine anche sulle buste e su fogli non sorteggiati. In tale contesto, la Commissione dà lettura delle terne di argomenti non estratti:

Busta nr. 2:

1. Materiali per lo sviluppo del lessico specialistico, nell'ambito della didattica della lingua cinese;
2. le forme letterarie di Mian Mian e Zhou Weihui;
3. la poesia di Bei Dao.

Busta nr. 3:

1. Strategie per la didattica della pronuncia della lingua cinese a discenti universitari;
2. la letteratura delle cicatrici;
3. gli sviluppi della letteratura web nell'ultimo decennio.

Il Presidente accerta che sono le ore 10:15 e quindi convoca la candidata alle ore 13:30 del giorno 13 aprile 2022 per lo svolgimento della prova didattica sempre in modalità telematica.

Viene quindi interrotto il collegamento con la candidata.

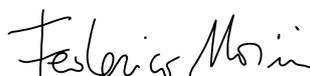
La Commissione viene sciolta alle ore 10:15.

La commissione allega al presente verbale tutte le buste compilate per l'estrazione.

Il Presente verbale viene redatto a cura del Prof. Federico Masini previa lettura del medesimo agli altri commissari in videoconferenza, i quali dichiarano che il medesimo corrisponde a quanto deliberato dall'organo.

Roma, 12 aprile 2022 ore 10:15

Firmato Prof. Federico MASINI



Presente in videoconferenza il Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI collegata da Milano

Presente in videoconferenza il Prof.ssa Patrizia CARIOTI collegata da Napoli

Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^ FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

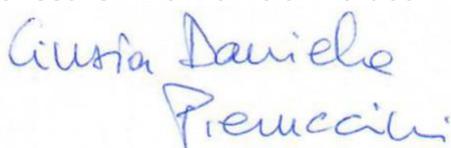
DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Cinzia Daniela Pieruccini in qualità di componente della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posti bandita con DR n 2164 del 2021, dichiara con la presente di aver partecipato in via telematica, allo svolgimento dei lavori della Commissione giudicatrice effettuata con modalità collegiale mediante videoconferenza in collegamento da Roma dalle ore 10:00 alle ore 10:15 del giorno 12 aprile 2022.

Dichiara di sottoscrivere il verbale redatto in data 12 aprile 2022 trasmesso all'Ufficio Concorsi Docenti per i provvedimenti di competenza a cura del Prof. Federico Masini.

In fede

Prof.ssa Cinzia Daniela Pieruccini



Allegare copia documento di riconoscimento

Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^ FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

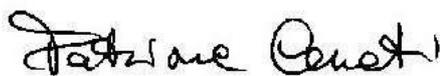
DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Patrizia Carioti in qualità di componente della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posti bandita con DR n 2164 del 2021, dichiara con la presente di aver partecipato in via telematica, allo svolgimento dei lavori della Commissione giudicatrice effettuata con modalità collegiale mediante videoconferenza in collegamento da Roma dalle ore 10:00 alle ore 10:15 del giorno 12 aprile 2022.

Dichiara di sottoscrivere il verbale redatto in data 12 aprile 2022 trasmesso all'Ufficio Concorsi Docenti per i provvedimenti di competenza a cura del Prof. Federico Masini.

In fede

Prof.ssa Patrizia Carioti



Allegare copia documento di riconoscimento

**ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITA' DI BOLOGNA**

Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^a FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

VERBALE N. 4

Alle ore 13:30 del giorno 13 aprile 2022 si riunisce avvalendosi di strumenti telematici di lavoro collegiale, ai sensi dell'art.8 comma 11 del Regolamento di Ateneo emanato con D.R. 977/2013 la commissione giudicatrice composta dai seguenti professori:

- Prof. Federico MASINI
- Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI
- Prof.ssa Patrizia CARIOTI

La Commissione si riunisce collegialmente mediante videoconferenza

In particolare, risulta che:

Il Prof. Federico MASINI è collegato in videoconferenza da Roma

La Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI è collegata in videoconferenza da Milano

La Prof.ssa Patrizia CARIOTI è collegata in videoconferenza da Napoli

La Commissione, verificato il regolare funzionamento dell'impianto di videoconferenza, e accertato che tutti i componenti risultano regolarmente presenti alla seduta telematica, dichiara aperti i lavori.

L'adunanza in modalità telematica si è resa necessaria a causa dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 e delle recenti disposizioni normative emanate dal governo, ed è stata prevista come modalità di svolgimento di colloqui, discussioni pubbliche, prove didattiche e qualsiasi altra forma di prova o colloquio orale relativo a procedure selettive o concorsuali, anche in deroga a quanto previsto nei rispettivi bandi.

La Commissione richiama l'iter definito dalla stessa nel corso dell'adunanza per lo svolgimento della discussione, e quanto previsto dal bando di concorso in merito alla medesima.

Il punteggio verrà assegnato secondo i seguenti criteri:

ATTIVITA'	Max 15 PUNTI
Presentazione di una unità didattica su un argomento relativo alle tematiche del Settore Scientifico disciplinare sorteggiato dal candidato almeno 24 ore prima previa formale convocazione. Ogni candidato sorteggia una terna di argomenti fra almeno tre terne predeterminate dalla Commissione. All'interno della terna sorteggiata, il candidato sceglie l'argomento che costituirà oggetto della presentazione. Capacità espositiva max punti 5 Chiarezza espositiva max punti 5 Congruenza con l'argomento da trattare max punti 2 Esaustività dell'esposizione degli argomenti da trattare max punti 3	punti sulla categoria DA ASSEGNARE

La durata della prova didattica è fissata in trenta minuti.

Alle ore 13:30 la Commissione si collega telematicamente con la candidata, di cui accerta l'identità personale previa esibizione del documento d'identità prodotto.

Constata quindi la presenza della candidata:

- 1) Serena Zuccheri collegata in videoconferenza da Roma;

La Commissione, verificato il regolare funzionamento dell'impianto di videoconferenza, e accertato che tutti i componenti risultano regolarmente presenti alla seduta telematica, effettua l'accertamento sulla persona della candidata Serena Zuccheri.

Conclusa la discussione con la candidata, la Commissione interrompe il collegamento telematico con la candidata e passa all'attribuzione del punteggio.

ATTIVITA'	Max 15 PUNTI
Argomento: Il ruolo della poesia operaia nella letteratura cinese moderna. Capacità espositiva punti 5 Chiarezza espositiva punti 5 Congruenza con l'argomento da trattare punti 1 Esaustività dell'esposizione degli argomenti da trattare punti 1	12

Risulta che la Commissione ha attribuito al candidato per la prova didattica PUNTI 15, Il candidato ha quindi superato il punteggio minimo.

Pertanto, alla candidata Serena Zuccheri risulta che la Commissione ha attribuito complessivamente un punteggio pari a 93 somma del punteggio della valutazione precedente – verbale n. 2 - con quella della prova didattica, di cui al presente verbale.

Al termine della valutazione dei candidati la Commissione, all'unanimità, colloca i candidati secondo il seguente ordine decrescente

- Serena Zuccheri

La Commissione viene sciolta alle ore 14:15.

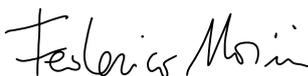
Il Presente verbale viene redatto a cura del Prof. Federico Masini previa lettura del medesimo agli altri commissari in videoconferenza, i quali dichiarano che il medesimo corrisponde a quanto deliberato dall'organo.

Roma, 13 aprile 2022 ore 14:15

Firmato Prof. Federico MASINI

Presente in videoconferenza il Prof.ssa Cinzia Daniela PIERUCCINI collegata da Milano

Presente in videoconferenza il Prof.ssa Patrizia CARIOTI collegata da Napoli



**Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^A FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE
SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE
SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.**

RIF. O18C1II2021/1435

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Cinzia Daniela Pieruccini in qualità di componente della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posti bandita con DR n 2164 del 2021, dichiara con la presente di aver partecipato in via telematica, allo svolgimento dei lavori della Commissione giudicatrice effettuata con modalità collegiale mediante videoconferenza in collegamento da Roma dalle ore 13:30 alle ore 14:15 del giorno 13 aprile 2022.

Dichiara di sottoscrivere il verbale redatto in data 13 aprile 2022 trasmesso all'Ufficio Concorsi Docenti per i provvedimenti di competenza a cura del Prof. Federico Masini.

In fede

Prof.ssa Cinzia Daniela Pieruccini



Allegare copia documento di riconoscimento

**Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^a FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE
SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE
SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.**

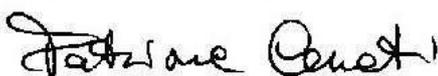
RIF. O18C1II2021/1435

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Patrizia Carioti in qualità di componente della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posti bandita con DR n 2164 del 2021, dichiara con la presente di aver partecipato in via telematica, allo svolgimento dei lavori della Commissione giudicatrice effettuata con modalità collegiale mediante videoconferenza in collegamento da Roma dalle ore 13:30 alle ore 14:15 del giorno 13 aprile 2022.

Dichiara di sottoscrivere il verbale redatto in data 13 aprile 2022 trasmesso all'Ufficio Concorsi Docenti per i provvedimenti di competenza a cura del Prof. Federico Masini
In fede

Prof.ssa Patrizia Carioti



Allegare copia documento di riconoscimento

Trasmissione verbali 3 – 4

Al Dirigente APOS

Piazza Verdi, 3

40126 Bologna

OGGETTO: "Trasmissione dei verbali - Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di ruolo, I^a FASCIA, da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art.18, comma 1, Legge 240/2010 e del Regolamento di Ateneo emanato con DR n. 977 del 9.12.2013 e ss.mm.ii. – Procedura con prova didattica, presso DIT - DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE SETTORE CONCORSUALE: 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE.

RIF. O18C1II2021/1435

Il sottoscritto Prof. Federico Masini in qualità di componente della Commissione giudicatrice nominata per la procedura in oggetto trasmette in allegato alla presente:

N° 3 e 4 Verbali con relativi allegati

Distinti saluti

Roma, 13 aprile 2022

Prof. Federico Masini

